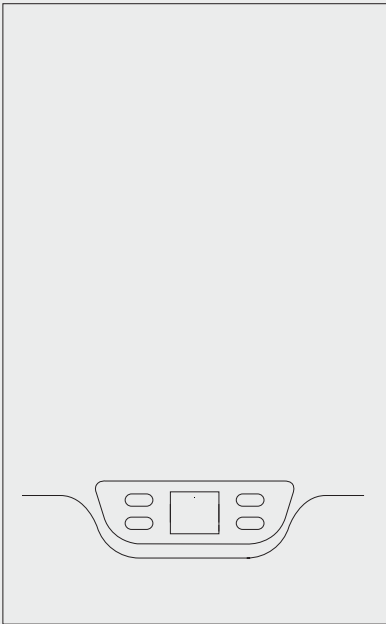


TR – Kullanıcı El Kitabı

NEXT SFT 11/14/16



HERMETİK ŞOFBEN

NEXT SFT 11
NEXT SFT 14
NEXT SFT 16

Sayın Kullanıcı,

ARISTON Şofben'i seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Şofbeninizin güvenilir ve teknik bakımdan sağlam bir ürün olduğunu garanti ederiz.

Bu el kitabı doğru kurulum, kullanım ve bakım için ayrıntılı talimatlar ve öneriler içermektedir.

Bu el kitabını ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde, saklayınız.

Tüm servis ihtiyaçlarınız için bölgenizdeki ARISTON THERMO Yetkili Servisimiz hizmetinizdedir.

Şofbenin montajı yetkili şahıslar tarafından, montajla ilgili geçerli milli yönetmelikler ile yerel yönetimlerin ve halk sağlığı organizasyonlarının belirlediği gereksinimlere uygun olarak yapılmalıdır.

Şofbenin montajı tamamlandıktan sonra montajcı son kullanıcının kullanım kılavuzunu aldığından emin olmalı ve Şofbenin ve güvenlik cihazlarının nasıl kullanılacağına dair her türlü bilgiyi vermelidir.

Cihaz, ev içi kullanım için tasarlanmıştır.

Şofbenin performansına ve güç seviyesine uygun özellikte olan sıcak su dağıtım sistemine bağlanmalıdır.

Cihazın belirtilenin dışında bir amaçla kullanımı kesinlikle yasaktır. Üretici cihazın uygunsuz, hatalı ve mantık dışı kullanımından, ya da bu kılavuzda verilen talimatlara uymamaktan kaynaklanacak zararlardan sorumlu tutulamaz.

Montaj, bakım ve tüm diğer müdahaleler geçerli yasal yönetmelikler ve üretici tarafından sağlanan talimatlar doğrultusunda yapılmalıdır. Hatalı montaj insanlara, hayvanlara ve mala zarar verebilir. İmalatçı, böyle durumlarda doğabilecek zararlardan sorumlu değildir.

Boruların veya baca gaz çıkış borusunun yakınında herhangi bir bakım ya da tamir yapılmadan önce, harici sigortayı indirin ve gaz vanasını kapatın.

İş bittikten sonra yetkili bir teknisyenin boruların ve cihazın verimliliğini kontrol etmesini sağlayın.

Eğer şofben uzunca bir süre kullanılmıyorsa elektrik bağlantısının kesilmesi ve gaz vanasının kapatılması tavsiye edilir. Eğer düşük sıcaklıklar bekleniyorsa şofben ve sistem borularındaki su donma sonucu oluşabilecek hasarlardan koruma amacıyla boşaltılmalıdır.

Şofbenin dış temizliği sırasında cihazı kapatın ve harici sigortayı indirin.

Çocukların veya deneyimsiz kişilerin cihazı gözetimsiz kullanmasına izin vermeyiniz.

CE etiketleme

CE etiketi cihazın aşağıdaki yönetmeliklere uygun olduğunu gösterir:

- 2009/142/CEE – gazlı cihazlarla ilgili
- 2004/108/CEE – elektromanyetik uyumlulukla ilgili
- 2006/95/CEE – elektrik güvenliği ile ilgili

GARANTİ

Garanti süresi, mamulün ARISTON THERMO Yetkili Servis tarafından gerçekleştirilecek CİHAZ İLK ÇALIŞTIRMA tarihinden itibaren başlar ve İKİ yıldır. Ancak garanti süresi satış tarihinden itibaren OTUZ ay sonra otomatikman biter.

CİHAZINIZA ARISTON THERMO YETKİLİ SERVİS HARİCİNDEKİ KİŞİ VEYA FİRMALARIN MÜDAHALESİNE İZİN VERMEYİNİZ VERİMLİ BİR ÇALIŞMA İÇİN CİHAZINIZA YILLIK PERİYODİK BAKIM YAPTIRMAYI İHMAL ETMEYİNİZ.



Dikkat!

50 °C nin üzerindeki su sıcaklıkları ciddi yaralanmalara neden olur.

Kullanmadan önce su sıcaklığını kontrol ediniz



Dikkat!

Cihaz her seferinde sadece içersinde su varken çalıştırılmalıdır

UYARI:

İlk çalıştırma ve bakım çalışmaları sadece ARISTON THERMO Yetkili Servis tarafından ve sağlanan talimatlara uygun olarak yapılmalıdır.

Hatalı kurulum insanlara, hayvanlara ve mala zarar verebilir. İmalatçı, bu gibi durumlarda doğabilecek zararlardan sorumlu değildir.

Güvenlik Yönetmeliği

Sembol Anahtarı



Bu uyarıya uymamak ölümcül olabilecek kişisel yaralanma riskini taşır.



Bu uyarıya uymamak bazı durumlarda ciddi olmak üzere mala, bitkilere ve hayvanlara zarar riskini taşır.

Cihazın açılmasını gerektirecek işlemler yapmayın.



Elektrikli elemanlara temas sonucu elektrik çarpması
Aşırı ısınmış parçalardan yanık ya da sivri parçalara temas sonucu kesik gibi kişisel yaralanmalar

Cihazın montaj yerinden sökülmesini gerektirecek bir işlem yapmayın.



Elektrikli elemanlara temas sonucu elektrik çarpması
Sökülen borulardan oluşan sızıntı nedeniyle su basması



Sökülen borulardan sızan gaz nedeniyle patlama, yangın ya da zehirlenme

Cereyan kabloşuna hasar vermeyin.



Açık tellere temas sonucu elektrik çarpması

Cihazın üzerinde birşey bırakmayın.



Cihazın üzerinden titreşim yüzünden düşen cisimler nedeniyle kişisel yaralanmalar



Cihaza ya da altındaki eşyalara titreşim yüzünden düşen cisimler nedeniyle hasar

Cihazın üzerine tırmanmayın



Cihazın düşmesi sonucu kişisel yaralanma



Cihaza ve altındaki eşyalara cihazın monte edildiği yerden düşmesi sonucu hasar

Cihazı temizlemek için iskemle, tabure, merdiven ve diğer sağlam olmayan yerlere tırmanmayın.



Yüksekten düşme sonucu kişisel yaralanma ya da merdivenin aniden kapanması sonucu kesikler.

Cihazı önce kapatmadan ve harici anahtarı kapalı pozisyonuna getirmeden temizleme girişiminde bulunmayın.



Elektrikli elemanlara temas sonucu elektrik çarpması
Cihazı temizlemek için böcek ilacı, eritici maddeler veya aşındırıcı deterjanlar kullanmayın.



Plastik ve boyalı kısımlara hasar

Cihazı normal ev içi kullanım dışında başka amaçla kullanmayın.



Cihaza aşırı yük binmesi sonucu hasar

Uygunsuz kullanılan cisimlere hasar

Çocukların veya deneyimsiz kişilerin cihazı kullanmasına izin vermeyin.



Hatalı kullanım sonucu cihaza hasar

Eğer yanık kokusu alırsanız ya da cihazdan duman çıktığını görürseniz cihazı elektrik devresinden ayırın, ana gaz vanasını kapatın, bütün pencereleri açın ve yardım çağırın.



Yanıklar, duman soluma ya da zehirlenme sonucu kişisel yaralanma.

Güçlü bir gaz kokusu varsa ana gaz vanasını kapatın, bütün pencereleri açın ve yardım çağırın.

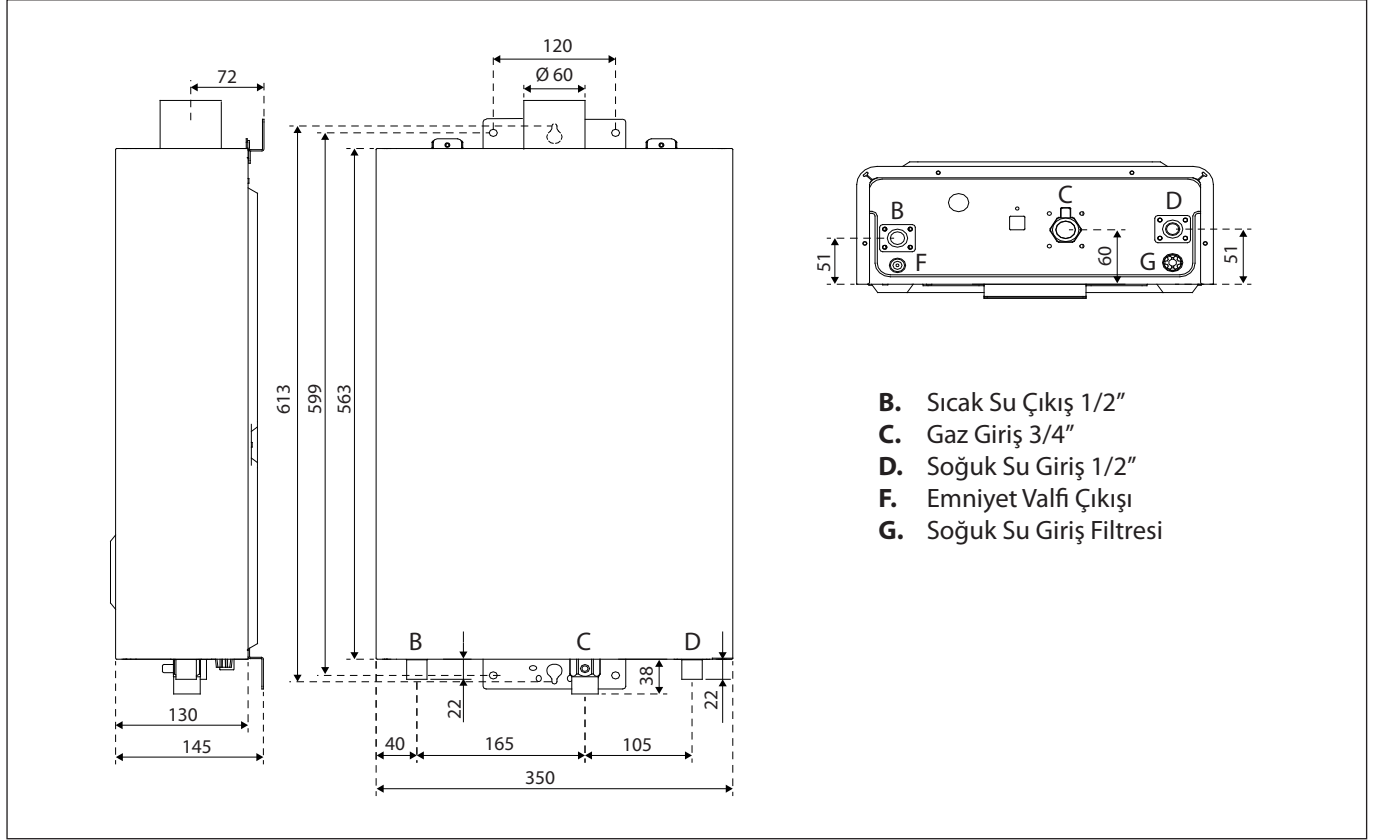


Patlamalar, yangın veya zehirlenme.

Aksi belirtilmedikçe fiziksel, duyuşal ve ruhsal yetersizliğe sahip (çocuklar dahil) veya cihazın kullanımı ile ilgili bilgisi veya deneyimi olmayan kişilerce güvenliklerinden sorumlu kişiler tarafından gözetilmedikleri sürece kullanılmamalıdır.

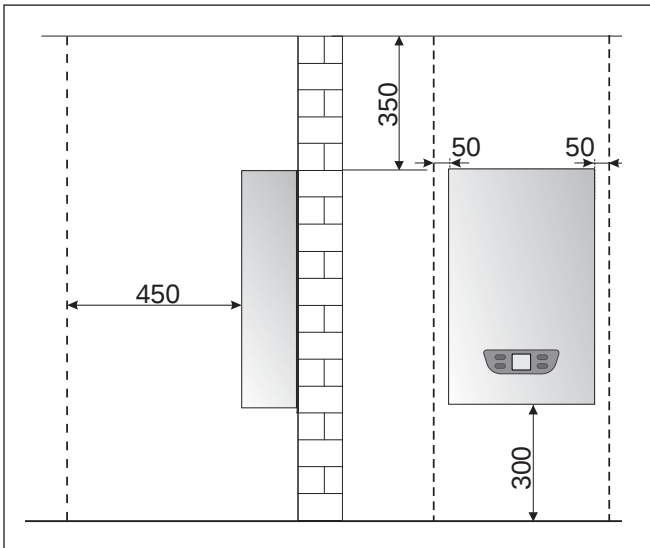
Çocuklar üniteyle oynamamalarından emin olmak için gözetilmelidir.

Boyutlar



Minimum mesafeler

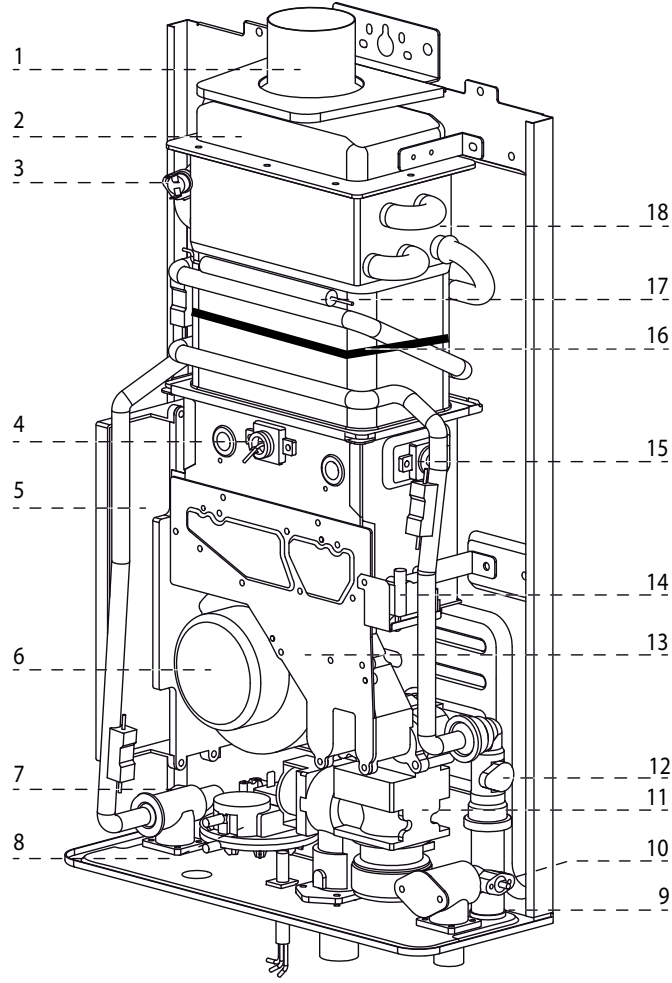
Şofbenin servis ve bakım işlemlerinin doğru yapılabilmesi için montaj aşağıdaki minimum mesafelere uygun olmalıdır. Şofbenin konumu teknik kurallara uygun olarak kontrol edilmelidir.



Teknik Bilgiler

Model ismi		NEXT SFT 11	NEXT SFT 14	NEXT SFT 16
CE belgesi (pin)		0051CM4057		
Kombi tipi		C13 - C33		
Gaz Katagorisi		II _{2H3+}		
Nominal ısı girişi maks	kW	22,0	28,0	31,0
Nominal ısı girişi min	kW	5,0	6,0	6,0
Isıl güç maks	kW	19,6	25,0	27,6
Isıl güç min	kW	4,5	5,4	5,4
Mak su sıcaklığı	°C	70	70	70
Min su sıcaklığı	°C	35	35	35
Maksimum sıcak su akısı	l/dk	11	14	16
Minimum sıcak su akısı	l/dk	>2.5	>2.5	>2.5
Isıtma sistemi minimum basıncı	bar	0,2	0,2	0,2
Maksimum su giriş basıncı	bar	8	8	8
Baca gaz sıcaklığı (G20)	°C	167,0	155,0	148
Baca gazı maksimum akışı (G20)	g/s	15,55	16,32	18,55
Baca gazı minimum akışı (G20)	g/s	11,40	13,45	16,21
Ø baca borusu çapı		60/100	60/100	60/100
Boyutlar (mm)				
Yükseklik		563	563	563
Genişlik		350	350	350
Derinlik		130	130	130
Besleme gerilimi frekansı	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Toplam elektrik gücü	W	37	42	48
Sigorta		2A	2A	2A
Elektrik sistemi koruma	IP	X4D	X4D	X4D
Minimum çevre sıcaklığı	°C	+5	+5	+5
Ağırlık	Kg	11,6	12,8	12,8

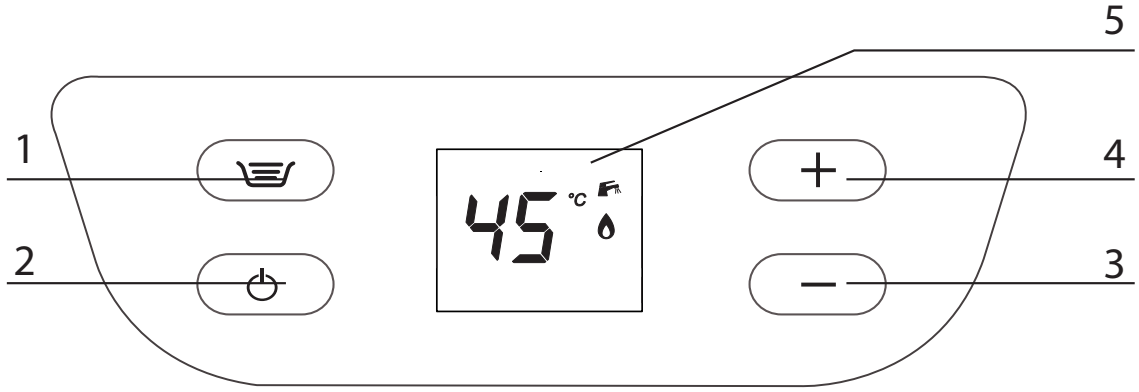
Detaylı Görünüş



Açıklama:

1. Baca bağlantısı
2. Davlumbaz
3. Aşırı ısı emniyet termostatu
4. Hissedici elektrot
5. Elektronik kart
6. Fan
7. Sıcak su çıkış sensörü
8. Hava basınç anahtarı
9. Soğuk su giriş filtresi
10. Soğuk su giriş sensörü
11. Gaz valfi
12. Kullanım suyu akış anahtarı
13. Gaz kollektörü
14. Ateşleme trafosu
15. Ateşleyici elektrotlar
16. Isıl sigorta
17. Donma koruma kiti (opsiyonel)
18. Eşanjör

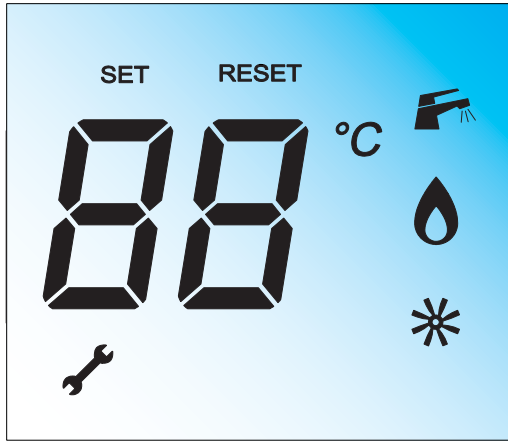
Kontrol Paneli



Açıklamalar:

1. (Kullanılmamaktadır)
2. Açma /kapama
3. Su sıcaklığı azaltma
4. Su sıcaklığı arttırma
5. Gösterge

Gösterge



88 °C
x10L
L/min

- Su sıcaklık göstergesi (°C)
- Hata kodları



Sıcak su kullanımı devrede



Alev göstergesi



Su dolaşımı



Atık gaz tahliye problemi

SET

Ekranda ayar sıcaklığı gösterilmektedir

RESET

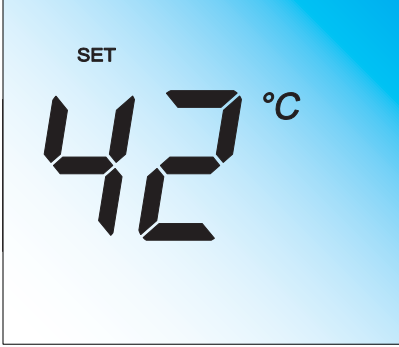
Resetleme (sıfırlama) işlemi

İlk çalıştırma işlemi

Eğer şofben bina içerisine monte ediliyorsa (geçerli yasalara uygun olarak) hava çıkışı ve oda havalandırmasının tüm şartlarına uyulmasına dikkat edin.

Ateşleme işlemi

- Soğuk su bağlantısındaki vananın açık olduğundan emin olun.
 - Gaz valfinin açık olduğundan emin olun.
 - Elektrik bağlantısının açık olduğundan emin olun.
- Açma/Kapama (2) butonuna basınca gösterge yanacaktır.



Cihaz kullanıma hazırdır.
Ayarlı sıcaklık ekranda gösterilir.

Sıcak suyu açtığınızda cihaz kendiliğinden çalışmaya başlar. Ekranda etkin sıcaklık değeri ve cihazın yandığını gösteren alev işareti görünür.



Not: Eğer cihaz çalışmaz ise, gaz ve/veya soğuk su vanalarının açık olduğundan emin olun. Cihazın elektriğinin açık olduğundan emin olun.



Dikkat!!

50 °C nin üzerindeki su sıcaklıkları ciddi yaralanmalara neden olur.

Kullanmadan önce su sıcaklığını kontrol ediniz

Sıcak su musluğu kapatıldığında cihaz kendiliğinden kapanacak ve ekrandaki alev işareti kaybolacaktır.

Su sıcaklık ayarı

3 ve 4 nolu butonlara basarak su sıcaklığını ayarlayabilirsiniz. Yeni değer ekranda görünecektir.



Sıcaklığı 48 °C'ye yükseltmek mümkündür
Daha yüksek sıcaklıklar (50,55,60,65) için 4 nolu buton birkaç saniye basılı tutulmalıdır.
Ekranda 50 °C varken 4 nolu buton basılarak tekrar sıcaklık en fazla 65 °C'ye (5 °C'lik aralıklar ile) kadar arttırılır.



Dikkat!!

Fabrika çıkış ayar sıcaklığı 42°C'dir.

Su sıcaklığını 50 °C'nin üzerine çıkarırken olabilecek yanmalara karşı dikkat ediniz

Küvet Fonksiyonu

Bu fonksiyon ile istediğiniz sıcaklıkta ve miktardaki sıcak suyu ayarlayabilirsiniz.

Ekranda 10 (x10L=100 litre) görünene kadar küvet butonuna (1) basılı tutunuz. 3 ve 4 nolu butonlar ile sıcak suyun miktarını en az 1 (10 litre) ile en fazla 99 (990 litre) arasında seçebilirsiniz.

Küvet butonunu basarak istenilen miktarı hafızaya yükleyin. Ekranda ayarlanan sıcaklık görünür. Gerekirse 3 ve 4 nolu butonlar ile sıcaklığı değiştirin.

Küvet butonunu basarak istenilen sıcaklığı hafızaya yükleyin.

Miktar ve sıcaklık ayarlandığında ekranda ilgili  sembol yanıp sönecektir.

Fonksiyon aktif olduğunda ekranda **x10L** görünecektir. Sıcak su talebi ekrandaki litre gösteren sayacı aktif eder. Ayarlı litre başında bir işaretleme yapılır.

Sıcaklık bu sırada değiştirilebilir.

Ekranda ayarlı sıcaklık ve alınan litre miktarı yanıp söner. Cihaz ayarlanan litre miktarının sonuna yaklaştığında kullanıcıyı sesli olarak uyarır:

5 litre kaldığında aralıklı uyarı sesi ile

1 litre kaldığında sabit uyarı sesi ile

Ayarlanan miktarın alınmasından sonra cihaz önceki ayarlanan çalışmaya dönecektir.

Ayarlanan miktara gelmeden önce işlemin sonlandırılabilmesi mümkündür. Bunun için 2 kez Küvet butonuna basılmalıdır

Eğer herhangi bir istek yapılmaz ise, fonksiyon 3 dakika içinde iptal olacaktır.

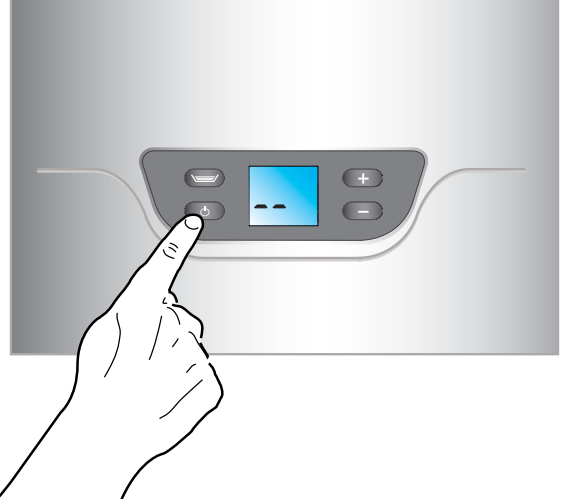
Eğer istenen miktara ulaşmadan işlemi sonlandırmak istenirse fonksiyon kapatılmalıdır.

Fonksiyon 2 kez küvet butonuna basarak kapatılabilir. İstek yapılmaz ise fonksiyon 3 dakika içinde kapanacaktır.



Cihazın kapatılması

Açma/ Kapama butonuna basarak cihazı kapatınız. Göstergede sadece "--" işareti kalacaktır.



Cihazı tamamen kapatmak için elektriğini kesiniz. Gaz vanasını kapatınız.

Cihaz emniyet sistemleri

Şofben, kendi içinde gerektiğinde çalışmayı kapatan elektronik kart tarafından yapılan kontrollerle arızalara karşı korunmaktadır.

Cihaz bloke olduğunda ekrandaki alev işareti kaybolur ve bir hata kodu belirir- Aşağıdaki tabloya bakınız.

Sistemi yeniden yüklemek için Açma/ Kapama butonuna basınız.

Hata kodu kalmaya devam ediyorsa, cihazı kapatınız. Gaz vanasını kapatınız ve elektrik beslemesini kapatınız. Ariston Thermo Yetkili servise haber veriniz.

**Hata kodları tablosu**

Gösterge	Açıklama	
Açma tuşuna basdıktan sonra kontrol kartı kapalı		- Elektrik beslemesi yok <i>Cihaza gelen elektrik beslemesine bakınız</i> - Elektronik kart veya sigortada problem var
A 1	Aktivasyon eksikliğinden durma	- Gaz valfi kapalı - <i>Gaz valfini açınız</i> <i>Açma/ Kapama butonuna basınız</i> Cihaz Resetleme işlemi ile başlar. Ekranda RESET gelince butonu bırakınız. - Ateşleme elektrotunun çalışmasını kontrol ediniz. <i>(Sadece Ariston Thermo yetkili servis tarafından müdahale edilebilir!)</i> - Hissedici elektrotu kontrol ediniz <i>(Sadece Ariston Thermo yetkili servis tarafından müdahale edilebilir!)</i>
A 2	Aşırı ısınmadan durma	- 85 °C'nin üzerinde sıcaklık algılandı <i>Su basıncını kontrol ediniz</i>
A 3	Baca basınç anahtarı müdahalesi <i>Hata durumunda ekranda işareti ve bunu izleyen bir kod belirir.</i>	- Baca basınç anahtarının çalışmasını kontrol ediniz <i>(Sadece Ariston Thermo yetkili servis tarafından müdahale edilebilir!)</i>
A 5	Fan hızı hatası	- Fanı kontrol ediniz <i>(Sadece Ariston Thermo yetkili servis tarafından müdahale edilebilir!)</i>
A 6	Sıcak su çıkış sensörü hatası	- Sıcak su çıkış sensörünü kontrol ediniz <i>(Sadece Ariston Thermo yetkili servis tarafından müdahale edilebilir!)</i>
A 7	Soğuk su giriş sensörü hatası	- Soğuk su giriş sensörünü kontrol ediniz <i>(Sadece Ariston Thermo yetkili servis tarafından müdahale edilebilir!)</i>

Gaz türünün değişmesi

Şofbenlerimiz Doğalgaz (metan) veya LPG ile çalışmak üzere tasarlanmıştır. Eğer birinden diğerine geçmek istiyorsanız, ARISTON THERMO Yetkili Servislerinden biriyle temas kurmalısınız

Bakım

ARISTON THERMO Yetkili Servisimizle şofben için yıllık bakım ve kontrol anlaşması yaptırmanız tavsiye edilir. Doğru bakım her zaman sistemin işletim giderlerinde tasarruf sağlar

GARANTİ SÜRESİ:

Cihazınızın tüm parçaları için 2 sene garanti süresi vardır.

Cihaz Garanti kartında yazılan koşullara uyulması gereklidir.

NOT: Cihazlarımızın Sanayi Bakanlığınca belirtilmiş kullanım ömrü 10 yıldır.

Donma Koruması

Eğer cihaz donma riski olan bir yere (5 °C nin altında ise) montaj edilecek ise içerisindeki su tamamen boşaltılmalıdır. İşlem aşağıda anlatıldığı gibi yapılmalıdır:

- Harici elektrik bağlantısını kapatın
- Gaz vanasını kapatın
- Soğuk su giriş vanasını kapatın
- Sıcak su musluğunu açarak cihazın içerisindeki ve borulardaki tüm suyu boşaltın

Aksesuar olarak sağlanabilen 3612405 kodlu Donma Koruma Kiti ile de donmaya karşı (-20 °C 'ye kadar) önlem alınabilir.

Cihazı yeniden doldurmak için soğuk su giriş vanasını ve su gelene kadar sıcak su musluğunu açın.

KULLANIMINA ŞOFBEN ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ İLİŞKİN BİLGİLER

Her gün sıcak suya ihtiyaç duyarız. Yıkılırken, temizlik yaparken kullandığımız suyu ısıtmak için ocağı ve su ısıtıcılarını kullanmaktayız. Sıcak su kullanım miktarını düzenleyip ve ısıtıcılarımızda belli hususlara dikkat edip daha az enerji harcayabiliriz.

Tasarruflu Tüketim İçin Pratik Çözümler

- Su ısıtmak için gazlı ocağı kullandığımızda %50 daha az enerji harcarız.
- İhtiyacımızdan fazla su ısıtmamaya özen göstermeliyiz.
- Isıtma elemanlarının su ile direkt temasını engelleyen ve daha çok enerji tüketimine yol açan tortu ve kireç tabakalarını ısıtıcılarda düzenli olarak temizlemeliyiz.
- Su ısıtıcısını buzdolabı ve dondurucu gibi cihazlardan uzak yerlerde kurmalıyız.
- Depolardan ve tesisattan ısı kaybını önlemek için mutlaka yalıtım yapmalıyız.
- Su ısıtıcılarımızı kullanım noktalarından en fazla 6 metre uzaklıkta olacak şekilde konumlandırmalıyız.
- Su ısıtıcılarının sıcak ve soğuk su bağlantılarına tek yönlü vanalar takmalıyız. Böylelikle ısıtıcı içerisindeki sıcak suyun yükselerek ısıtıcıyı terk etmesi veya borulara kaçmasını önlemiş oluruz.
- Su depolayan sıcak su üreticileri yerine anlık su ısıtıcılarını tercih etmeliyiz.
- Sıcak su tankına dokunulduğunda bir sıcaklık hissediliyorsa tankın yalıtımını yapmalıyız.
- Su sızıntılarına dikkat etmeliyiz. Aksi taktirde sıcak su sızıntısıyla yılda tonlarca su ve fazladan enerji tüketmiş oluruz.
- Fazla enerji tüketen yalıtımsız eski ısıtıcılarımızı değiştirmeliyiz.
- Banyo yapmak yerine duş almak %30'a yakın enerji tasarrufu demektir.
- Ayarlanabilir debili su başlıklarıyla daha az enerji ve su tüketimi sağlayabiliriz. Bu başlıklar sayesinde dakikada 25-30 litre su yerine, 9-12 litre su tüketiriz. Böylece 5-6 dakikalık bir banyo esnasında 50-100 litre sıcak sudan ve o oranda daha az enerjiyi tasarruf etmiş oluruz.
- Mutfak işleri için 50 derece banyo için ise 42 derece uygun sıcaklıklardır.
- Tatil günleri evden ayrılmadan önce ısıtıcılarımızı mutlaka kapatmalıyız.

İMALATÇI FİRMA

Ariston Thermo (China) Co., Ltd

No. 9, Xing Chuang Yi Road,
Wuxi Singapore Industrial Park,
Wuxi, Jiangsu 214028, P.R.China
Tel: +86 510 68899759
Faks: +86 510 68899771
www.aristonthermo.com

İTHALATÇI FİRMA

Ariston Thermo Isıtma ve

Soğutma Sistemleri

İthalat İhracat ve Dağıtım Ltd. Şti.

Şakayık Sk. Nişantaşı Plaza No: 38/2
Kat:1 Teşvikiye 34365 İstanbul - Türkiye
Tel: (+90 212) 373 57 00
Faks: (+90 212) 240 74 51
e-mail: info@aristonthermo.com

www.ariston-tr.com

Ücretsiz Danışma Hattı
0800 211 00 68

Müşteri Hizmetleri
444 82 84